

UNIVERSITÂT - Un rilevament dal Cirf al conferme l'interès de int sul insegnament de marilenghe

I furlans a àn voie di furlan

CHRISTIAN ROMANINI

L'80 par cent dai furlans a disin che al è just insegnâ il furlan a scuele. Un dât che al podarès semeâ sorprendent par chei che no tegin di voli lis cuestions de politiche linguistiche regionâl, ma che di agns aromai si conferme tai studis e tes indagjins fatis sul teritori. Ancje se cualchidun al cîr di dineâlu in maniere strumentâl tai dibatiments che ta chestis setemanis a compagnin il viaç de gnove leç regionâl di tutele linguistiche, chest preseament al cjate conferme ancje te ultime rilevazion fate dal Cirf (centri interdipartimentâl pe lenghe furlan) de Universitât dal Friûl e presentade martars ai 10 di Lui in sale Florio. "Percezion e prospetivis di une lenghe: il furlan tes opinions de int" al è il scandai fat par rilevâ i efets de campagne di promozion de lenghe furlane, fate tacant dal mêis di Novembar 2006 fintremai al mêis di Lui dal 2007.

Di fat, come che e à dit **Priscilla De Agostini**, sporteliste di lenghe furlane che e à coordinât la campagne "La Universitât dal Friûl e à volût sperimentâ e promovì une largje campagne di comunicazion in e sul furlan, cul sproc: $F=MC^2$ Furlan = Mieç di Comunicazion al cuadrât, dant aes "vôs" di trê innomenâts personaçs di sience - Albert Einstein, Neil Amstrong e Karl Popper - l'impegn di valorizâ lis potenzialitâts espressivis de lenghe furlane". Il furlan, imbinât al mont de ricercje, de tecnologie, de sience e de filosofie, al intint cussì cuistâ e rinfuarcî la sô imagjin moderne e dinamiche. La formule $F=MC^2$, derivade di $E=MC^2$, sinonim universâl di scuvierte scientifiche, e à volût rimarcâ l'aspiet cetant inovatîf, cuasi "rivoluzionari", dal ûs dal furlan tant che lengaç scientific, tecnologic e filosofic. In grazie di chest proget, finanziât de leç 482/99 di tutele su lis minorancis linguistiche storichis, la lenghe furlane e mostre di podê sostignî i senaris plui adats ae Universitât dal Friûl, une universitât de Inovazion, de ricercje e de didatiche, proietade al futûr e indreçade a une co-

mun- nitât lar- gje, ma ancje leade a fuart al so teritori.

I diviers lengaçs e struments doprâts par cheste campagne di comunicazion, tant che la radio, i autobus extraurbans, il cine, i materiâi a stampe (6 mil manifestis, 15 mil cartulinis, 20 mil adesifs, 15 mil segnelibris) e i gadgets (850 borsis di tele, 5 mil lapis di plastiche riciclate), a àn permetût di rivâ a un public ampli e diversificât e a àn slargjât il slogan sul teritori di dutis trê lis provinciis di Udin, Pordenon e Gurize. La campagne, tacade il prin di Novembar dal 2006, e je ancjemò in vore e e rivuarde in chest moment 4 autobus extraurbans des trê provinciis furlanofonis, che a esponin la promozion de campagne dal Ateneu e che, cun scjadince ogni 15 dîs, fin al 30 di Lui



dal 2007, a cambiaran percors e a rivaran te plui part dai Comuns dal teritori furlan.

Come che al à marcât **Furio Honzell**, retôr magnific de Universitât dal Friûl, "Une campagne vincent che e à fat ben sedi a la lenghe furlane che a la sience e a la universitât. E i risultâts dal scandai lu confermin". Un coment positif al è vignût ancje di bande di **Marzio Strassoldo**, president de provincie di Udin, e di **Sergio Cecotti**, sindic dal cjâf lûc furlan, che a son intervignûts ricuardant lis prioritâts che ancje a nivel legjislatîf a son in discussion sedi a Triest sedi a Rome in cont di tutele lingui-

Dal cuestionari al salte fûr che lis reazions plui positivis a vegnin di zovins une vore istruîts

stiche: scuele, mieçs di comunicazion e mont de economie.

I dâts di preseament de campagne " $F=MC^2$ Furlan = Mieç di Comunicazion al cuadrât", elaborâts e ana-

pagina a cura di **ALESSANDRO DI GIUSTO**

lizâts di Linda Picco, ricercjadore dal Cif, a son stâts cjavâts sù midiant di cuestionaris dâts fûr li dai cines li che al è stât proietât il spot de campagne. “Lis reazioni plui positivis lis vin vudis te provincie di Udin, cuntunc prevalence de zone fûr citât” e à comentât Linda Picco “Ma ce che in particulâr nus confuarte al è che cheste percezion positive e je stade dade di un campion une vore zovin e cuntunc istruzion medie e alte”. Di fat, pal passât, chescj doi element, etât basse e istruzion alte, a jerin chei plui “frêts” rispjets ae cuestion de tutele linguistike “Cumò invece o vin vût la conferme che la sensibilitât e je cressude”. Linda Picco e continue “Il fat di jessi ancje “fevelants di lenghe furlane” al amplifichè in mò di plui il leam cu la marilenghe, ma dal sigûr la grande part dal campion al à confermât cence dubi che la lenghe furlane e je valutade in maniere positive, che e je buine par jessi doprade in ducj i contescj de comunicazion (passe il 70 par cent), ancje pes gnovis tecnologjîs (passe il 65 par cent). O vin provât ancje a fâ, par une cuintri prove, cualchi domande in maniere negatîve, ma la grande part de int (passe il 85 par cent) al dit che il furlan no je une lenghe puare, ma anzit che e varès di gjoldi di plui dirits (passe il 60 par cent)”.

Duncje un risultât une vore positîf che al da fuarce ancje aes protestis dal Comitât 482 che, cuntunc apel publicât la setemane passade, al domande une leç regionâl che e garantissi plui tutele di ce che al è stât proponût di bande de zonte Illy. A proposit di chest apel, il retôr Honsell al à comentât cussì: “Il stîl combatîf dal comunicât dal Comitât 482 nol è tant adat al gno rûl istituzionâl e no mi permet di firmâlu te version originâl. Ma o condivît ad implen i obietîfs e ancje jo o invidi il consêi regionâl a miorâ il test di leç in discussion e a rindilu plui eficaç, par rivâ in curt ae aprovazion di une leç che partint de tutele e valorizazion de lenghe furlane e inovî i insegnaments des lenghis, minoritariis e internazionâls. Il plurilinguîsm al è un patrimoni inestimabil di cheste regjon e nol pues jessi ignorât”.